

Pred uporabo aparata vedno najprej preberite knjižico z varnostnimi navodili

1. OPIS

1.1 Opis aparata

(str. 3 – A)

- A1. Gumb za paro/vročo vodo
- A2. Sito kotla
- A3. Rezervoar za vodo
- A4. Podstavek za skodelice
- A5. Nastavek za kapučino
- A6. Šoba nastavka za kapučino
- A7. Dulec
- A8. Napajalni kabel
- A9. Pladenj za skodelice
- A10. Posoda za zbiranje kapljic vode

1.2 Opis komandne plošče

(str. 3 – B)

- B1. Tipka **VKLOP/IZKLOP** 
- B2. Tipka za točenje kave/vroče vode 
- B3. Tipka za izbor funkcije pare 
- B4. Lučka napajanja I
- B5. Lučka temperature **OK** za točenje kave/vroče vode
- B6. Lučka temperature **OK** za točenje pare

1.3 Opis dodatne opreme

(str. 2 – C)

- C1. Čaša filtra
- C2. Krema filter za 1 kavi 
- C3. Krema filter za 2 kavi 
- C4. Krema filter za kapsule ESE 
- C5. Merica za doziranje/pestič
- C6. Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (*ni priloženo, na voljo v pooblaščenih servisnih centrih)

2. POLNJENJE REZERVOARJA Z VODO

- 1. Odprite pokrov aparata (slika 1), nato vzemite ven rezervoar tako, da ga povlečete navzgor (slika 2);
- 2. Napolnite rezervoar s svežo in čisto vodo ter pri tem pazite, da ne prekoračite oznake MAX (slika 3). Rezervoar ponovno vstavite tako, da ga narahlo pritisnete, s tem se odpreta ventila na dnu samega rezervoarja;
- 3. Še lažje napolnite rezervoar ne da bi ga izvlekli tako, da vodo neposredno vlijete s pomočjo vrča.

Pozor: Aparata nikoli ne prižgite, če je rezervoar prazen ali če rezervoar ni vstavljen.

3. PRVI VKLOP APARATA

- 1. Vključite aparat s pritiskom na tipko  (B1) (slika 4): vklopi se signalna lučka napajanja I (B4);
- 2. V čašo filtra (C1) vstavite filter za kavo, ki ga želite uporabiti (slika 5);
- 3. Namestite čašo filtra na aparat, brez vstavljenega mleto kave (slika 6);
- 4. Pod sito grelnika postavite posodo prostornine 0,5 litra in drugo posodo prostornine 0,5 litra pod nastavek za kapučino (slika 7);
- 5. Počakajte, da se vklopi signalna lučka **OK** (B5) (slika 8) in takoj nato pritisnite tipko  (slika 9): pustite, da skozi čašo filtra izteče približno pol rezervoarja;
- 6. Obrnite nato ročico pare v levo (slika 10) in pustite, da skozi nastavek za kapučino izteče vsa preostala voda iz rezervoarja;
- 7. Znova zaprite gumb za paro in pritisnite tipko ;
- 8. Izpraznite oba vsebnika in ju postavite pod sito grelnika in pod nastavek za kapučino ter ponovite točke 5-6-7.

Aparat je sedaj pripravljen za uporabo.

3.1 Samodejni izklop

Če aparata dlje časa ne boste uporabljali (različno dolgo, odvisno od modela), se ta samodejno izklopi (signalna lučka napajanja ugasne).

3.2 Nasveti za toplejšo kavo

Za pripravo ekspresne kave z ravno pravšno temperaturo, mora-te aparat ogreti na naslednji način:

- 1. Vključite aparat s pritiskom tipko  (signalna lučka napajanja I B4 se vklopi) (slika 4) ter namestite čašo filtra na aparat, vendar filtra ne napolnite z mleto kavo (slika 6);
- 2. Pod čašo filtra postavite skodelico. Uporabite isto skodelico, s katero boste kasneje pripravili kavo, da jo na ta način segrejete;
- 3. Počakajte, da se vklopi signalna lučka **OK** (slika 8), takoj nato pa obrnite gumb v položaj  (slika 9), pustite, da voda izteka, dokler ne ugasne signalna lučka **OK**, nato pa prekinite s ponovnim pritiskom na isto tipko;
- 4. Izpraznite skodelico, počakajte, da se signalna lučka **OK** (B5) ponovno vklopi, nakar opisani postopek še enkrat ponovite.

(Majhno in nenevarno pihanje pare med snemanjem čaše filtra je povsem običajno).

4. KAKO PRIPRAVIMO EKSPRESNO KAVO Z MLETO KAVO

- 1. Filter za mleto kavo (C2) ali (C3) vstavite v čašo filtra (C1). Uporabite filter , če želite pripraviti eno kavo, ali filter , če želite pripraviti dve kavi;

2. Če želite pripraviti eno samo kavo, napolnite filter z eno poravnano merico mlete kave, kar znaša približno 7 g (slika 11). Če pa želite pripraviti dve kavi, napolnite filter z dvema, ne zvrhanima mericama mlete kave (približno 6+6 g). Filter polnite postopoma, da kave ne bi raztresli;

Pozor: za zagotovitev pravilnega delovanja se pred polnjenjem filtra z mleto kavo vselej prepričajte, da v njem ni ostankov kavnega prahu predhodne priprave kave.

3. Mleto kavo enakomerno porazdelite in jo narahlo potlačite s pestičem (slika 12). Tlačenje mlete kave je za pripravo okusne kave zelo pomembno. Če jo preveč potlačite, se bo kava počasi natočila in krema bo temno obarvana. Če jo premalo potlačite, se bo kava hitro natočila in bo imela malo kreme svetle barve;
4. Odstranite morebitno odvečno kavo z roba čaše filtra in slednjo namestite na aparat: dobro pritegnite ročaj v desno stran (slika 6), da ne bo prihajalo do iztekanja vode;
5. Skodelico ali skodelico postavite pod cevki čaše filtra (slika 13). Pred pripravo kave je priporočljivo segreti skodelice, tako da jih splaknete z vročo vodo;
6. Prepričajte se, da je signalna lučka **OK** (slika 8) vklopljena (če ni, počakajte, da se vklopi) in pritisnite tipko . Ko je natočena zelena količina kave, za prekinitev znova pritisnite isto tipko;
7. Za odvzem čaše filtra obrnite ročaj z desne proti levi;
Nevarnost za opekline! Da bi se izognili brizgom, nikoli ne snemajte čaše filtra, ko aparat deluje.
8. Za odstranitev uporabljene kave potolcite z obrnjeno čašo filtra (slika 14).
9. Za izklop aparata pritisnite tipko .

5. KAKO PRIPRAVIMO EKSPRESNO KAVO S KAPSULAMI

1. Segrejte aparat, kot je opisano v odstavku "3.2. NASVETI ZA TOPLEJŠO KAVO", in zagotovite, da je čaša filtra nameščena na aparatu. Na ta način bo pripravljena kava toplejša;

Opomba: uporabite tablete, ki ogovarjajo standardu ESE: ta je naveden na pakiranjih s sledečo oznako. Standard E.S.E. je sistem, ki se ga poslužujejo največji proizvajalci kavnih kapsul in ki omogoča pripravo ekspresne kave na preprosti in čisti način.

2. Vstavite filter za kavo v kapsulah (C4) () v čašo filtra;
3. Vstavite kavno kapsulo in jo kar se da dobo centrirajte nad filtrom (slika 15). Za pravilno namestitve kapsule v filter vedno sledite navodilom na ovitku kapsul;
4. Namestite čašo filtra na aparat, vedno jo zasučite do konca (slika 6);
5. Naredite po navodilih v točkah 5, 6 in 7 v prejšnjem poglavju.

6. KAKO PRIPRAVIMO KAPUČINO

1. Pripravite ekspresno kavo kot je opisano v prejšnjem poglavju, uporabite dovolj veliko skodelico;

2. Pritisnite tipko  (slika 16) in počakajte na vklop signalne lučke **OK** (B3) (slika 17);
3. Med tem napolnite posodo s približno 100 grami mleka za vsak kapučino, ki ga želite pripraviti. Mleko mora biti hladno iz hladilnika (ne toplo). Pri izbiri velikosti posode upoštevajte, da se prostornina mleka poveča 2 do 3 krat (slika 18);

Opomba: uporabljajte delno posneto mleko s temperaturo iz hladilnika.

4. Posodo z mlekom postavite pod nastavek za kapučino;
5. Počakajte, da se vklopi signalna lučka **OK** (B3). Vkllop signalne lučke pomeni, da je v grelniku idealna temperatura za pripravo pare;
6. Za nekaj sekund obrnite gumb v levo stran, da izločite vodo, ki je morebiti prisotna v samem obtoku. Zaprite paro;
7. Nastavek za kapučino za približno 5 mm potopite v mleko in obrnite gumb za paro v levo (slika 19). Sedaj se volumen mleka prične povečevati in postane penasto.
8. Ko se volumen mleka podvoji, potopite nastavek za kapučino globlje in nadaljujte s segrevanjem mleka. Ko mleko doseže želeno temperaturo (najprimernejša je temperatura 60°C), prekinite dovod pare z zasukom gumba v desno in znova pritisnite tipko .
9. Spenjeno mleko vlijte v skodelice, v katerih je že prej pripravljena ekspresna kava. Kapučino je pripravljen: sladkajte po osebnem okusu in če želite, ga posipajte s čokolado v prahu.

Opomba: Če želite pripraviti več kapučinov, najprej pripravite vse kave in šele nato pripravite spenjeno mleko za vse kapučine;

Če želite pripraviti kavo takoj po penjenju mleka, morate najprej ohladiti grelnik, sicer bi pritekla zažgana kava. Za ohladič postavite posodo pod sito grelnika, pritisnite gumb  in iztočite vodo, dokler ne ugasne signalna lučka **OK**. Znova pritisnite isto tipko in nadaljujte s pripravo kave.

Priporočljivo je, da pare ne točite dlje kot 60 sekund in mleka ne penite več kot 3-krat zaporedoma.

7. ČIŠČENJE NASTAVKA ZA KAPUČINO PO VSAKI UPORABI

Pozor! iz higienskih razlogov vam priporočamo, da nastavek za kapučino očistite po vsaki uporabi.

Naredite kot sledi:

1. Za nekaj sekund spustite paro (točke 2, 6 in 7 iz poglavja "KAKO PRIPRAVIMO KAPUČINO") tako, da obrnete gumb za paro. Tako bo naprava za kapučino izpustila morebitno mleko, ki bi lahko ostalo v cevki. Ugasnite aparat s pritiskom na tipko  (B1).
2. Počakajte nekaj minut, da se nastavek za kapučino ohladi: Nastavek za kapučino obrnite in povlecite navzdol, da ga odstranite (slika 20);
3. Navzdol izvlecite šobo nastavka za kapučino (slika 21);
4. Preverite, da odprtine nastavka za kapučino, označene na (sliki 22), niso zamašene. Če je potrebno jih očistite z iglo;

5. Znova vstavite šobo in vstavite nastavek za kapučino na šobo tako, da ga obrnete in potisnete navzgor, dokler se ne priklopi.

8. PRIPRAVA VROČE VODE

1. Vključite aparat s pritiskom na tipko  (slika 4). Počakajte, da se signalna lučka **OK** vklopi;
2. Pod napravo za kapučino postavite posodo;
3. Ko se signalna lučka **OK** vklopi, pritisnite tipko  ter istočasno obrnite gumb za paro v levo stran (slika 19): vroča voda bo pričela iztekati skozi nastavek za kapučino;
4. Točenje vroče vode prekinite s ponovnim zaprtjem za paro in pritiskom na tipko .

Priporočamo vam, da pustite iztekati vodo za največ 60 sekund.

9. ČIŠČENJE

9.1 Čiščenje stroja

Naslednje dele aparata je potrebno redno čistiti:

- posodo za zbiranje kapljevine (A10)
- filtre za kavo (C2), (C3) in (C4);
- sito grelnika (A2);
- posodo za vodo (A3);
- nastavek za kapučino (A5), kot je navedeno v odstavku "7. ČIŠČENJE NASTAVKA ZA KAPUČINO PO VSAKI UPORABI";

Pozor!

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil, grobih detergentov ali alkohola.
- Pri odstranjevanju oblog ali usedlin kave ne uporabljajte kovinskih predmetov, ker bi lahko odrgnili kovinske ali plastične površine.

Nevarno! Med čiščenjem aparata nikoli ne potapljajte v vodo, to je električni aparat.

Opomba: Po obdobjih neuporabe, ki so daljši od 3-4 dni, je zelo priporočljivo, da pred uporabo aparata opravite izpiranje, kot je opisano v odstavku "3. PRVA UPORABA APARATA".

9.2 Čiščenje posode za zbiranje vode

1. Odstranite posodo;
2. Odstranite rešetko za odlaganje skodelic, odstranite vodo in s krpo očistite posodo, nato znova sestavite pladenj za zbiranje kapljevine;
3. Znova vstavite posodo za zbiranje tekočine.

9.3 Čiščenje kavnih filtrov

FILTRE KAVE REDNO ČISTITE VSAK TEDEN:

Filtra za 1 in 2 skodelici

1. Perforirani filter izvlecite s potegom za jeziček (slika 24);
2. Filtre splaknite s tekočo vodo (slika 25);

3. Prepričajte se, da luknjice niso zamašene, v nasprotnem primeru jih očistite z iglo (slika 25) in (slika 26);
4. Znova vstavite perforirani filter, dobro ga potisnite do konca.

Filter kapsul

Splaknite s tekočo vodo. Prepričajte se, da luknjice niso zamašene, v nasprotnem primeru jih očistite z iglo (slika 25) in (slika 26).

9.4 Čiščenje sita kotla

Po približno vsakih 300 pripravljenih kavah je potrebno očistiti sito grelnika za ekspresno kavo na naslednji način:

- Prepričajte se, da je aparat za kavo ohlajen in da je vtič odklopljen.
- S pomočjo izvijača odvijte vijak, s katerim je pritrjeno sito grelnika za ekspresno kavo (slika 27);
- Odstranite sito grelnika;
- Kotliček očistite z vlažno krpo (slika 28);
- Sito natančno očistite s toplo vodo in drgnite s ščetko. Preverite, da luknjice niso zamašene, v nasprotnem primeru jih očistite z iglo.
- Sito splaknite s tekočo vodo, pri tem pa ga ves čas drgnite.
- Znova namestite sito grelnika, pri tem pazite, ga pravilno namestite na tesnilo.

Če zgoraj opisano čiščenje ne opravljate redno, garancija preneha veljati.

10. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Odstranjevanje vodnega kamna je priporočljivo opraviti po približno vsakih 200 skodelicah kave. Priporočljivo je uporabljati sredstva za odstranjevanje vodnega kamna De'Longhi (C6)*, ki se dobi v prodaji.

Sledite naslednjemu postopku:

1. Napolnite rezervoar z raztopino sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, razredčenega z vodo v skladu z napotki na ;
2. Pritisnite tipko  ;
3. Preverite, da čaša filtra ni nameščena in pod sito grelnika ter nastavek za kapučino postavite posodo.
4. Počakajte, da se signalna lučka **OK** vklopi;
5. Pritisnite tipko  in natočite približno 1/4 raztopine iz rezervoarja; vsake toliko obrnite gumb za paro, da iztočite vodo iz nastavka za kapučino. Točenje prekinete s ponovnim pritiskom na tipko  in pustite delovati raztopino približno 5 minut;
6. Točko 5 ponovite 3-krat, dokler se rezervoar ne izprazni;
7. Za odstranitev sledov raztopine sredstva za odstranjevanje vodnega kamna rezervoar dobro splaknite in napolnite s svežo vodo (brez sredstva za odstranjevanje vodnega kamna).

8. Pritisnite tipko  in počite vodo, dokler ne izpraznite rezervoarja; vsake toliko obrnite gumb za paro, da iztočite vodo iz nastavka za kapučino;
9. Ponovite točki 7 in 8.

11. TEHNIČNI PODATKI

Omrežna napetost:	220-240V-50/60Hz
Odjem moči:	1100W
Mere DxŠxV	185x244(329)x305 mm
Tlak:	15 bar
Prostornina rezervoarja vode:	1.1 l
Dolžina napajalnega kabla:	1300 mm
Teža:	3,8 kg

12. REŠEVANJE TEŽAV

V nadaljevanju so naštetе nekatere možne težave.

Če težave ne morete odpraviti na opisani način, se za pomoč obrnite na tehnični servis.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Ekspresna kava ne izhaja več	Odsotnost vode v rezervoarju	Napolnite rezervoar vode
	Odprtini za točenje kave čaše filtra sta zamašeni	Očistite odprtine šob na čaši filtra
	Filter in odstranljiv mrežni filter sta zamašena	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "9.3 ČIŠČENJE KAVNIH FILTROV"
	Sito grelnika ekspresne kave je zamašeno	Opravite čiščenje aparata na način, opisan v poglavju "9 ČIŠČENJE"
	Vodni kamen v vodnem obtoku	Očistite vodni kamen kot je opisano v odstavku "10. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA"
Ekspresna kava kaplja na robu čaše filtra, namesto skozi odprtine	Čaša filtra je slabo vstavljena ali umazana	Čašo filtra pravilno namestite in jo do konca zategnite
	Tesnilo grelnika ni več elastično ali je umazano	Zamenjajte tesnilo grelnika v enem od servisnih centrov
	Odprtini na čaši filtra sta zamašeni	Očistite odprtine šob na čaši filtra
	Filter in odstranljiv mrežni filter sta zamašena	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "9.3 ČIŠČENJE KAVNIH FILTROV"

Ekspresna kava je hladna	Kontrolna lučka OK se ne vklopi v trenutku, ko pritisnete stikalo za pripravo kave	Počakajte, da se vklopi kontrolna lučka OK.
	Aparata niste ustrezno predgreti	Opravite ogrevanje, kot je opisano v odst. "3.2 NASVETI ZA TOPLEJŠO KAVO"
	Skodelic za kavo niste ustrezno segreti	Segrejte skodelice tako, da jih splaknete z vročo vodo
	Vodni kamen v vodnem obtoku	Opravite odstranjevanje vodnega kamna, kot je opisano v odst. "10. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA"
Črpalka je glasna	Rezervoar za vodo je prazen	Napolnite rezervoar
	Posodo z vodo ste nepravilno vstavili, ventil na dnu posode ni odprt.	Posodo z vodo nekoliko potisnite navzdol, da se odpre ventil na dnu posode.
	Na priklopu rezervoarja so prisotni zračni mehurčki	Sledite navodilom v odst. "8. "PRIPRAVA VROČE VODE", dokler ne natočite vode
Kavna krema je temne barve (kava počasi teče skozi sobo)	Mleta kava je premočno potlačena	Kavo manj potlačite
	Količina mlete kave je prevelika	Zmanjšajte količino mlete kave
	Sito grelnika je zamašeno	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "9.4 ČIŠČENJE SITA GRELNIKA"
	Filter in odstranljiv mrežni filter sta zamašena	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "9.3 ČIŠČENJE KAVNIH FILTROV"
	Mleta kava je predrobna ali vlažna	Uporabljajte samo mleto kavo za aparate za pripravo ekspresne kave, ki naj ne bo vlažna
	Kakovost mlete kave ni ustrezna	Uporabite drugo vrsto mlete kave
Kava je kiselkastega okusa	Splakovanje po odstranjevanju vodnega kamna aparata ni zadostovalo.	Po odstranjevanju vodnega kamna splaknite aparat, kot je opisano v odst. "10. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA"
Pri pripravi kapučina se mleko ne speni	Mleko ni dovolj hladno	Vedno uporabljajte mleko s temperaturo hladilnika
	Nastavek za kapučino je umazan	Opravite čiščenje nastavka za kapučino, kot je opisano v odst. "7. ČIŠČENJE NASTAVKA ZA KAPUČINO PO VSAKI UPORABI"
	Vodni kamen v vodnem obtoku	Opravite odstranjevanje vodnega kamna, kot je opisano v odst. "10. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA"
Aparat nenadoma izklopi	Sprožil se je samodejni izklop	Pritisnite tipko  za ponovni vklop aparata
Aparat se ugasne po nekaj sekundah od prižiganja	Tipka za izpust ali za funkcijo pare je pritisnjen.	Spustite gumb, nato pritisnite na tipko ON/OFF.